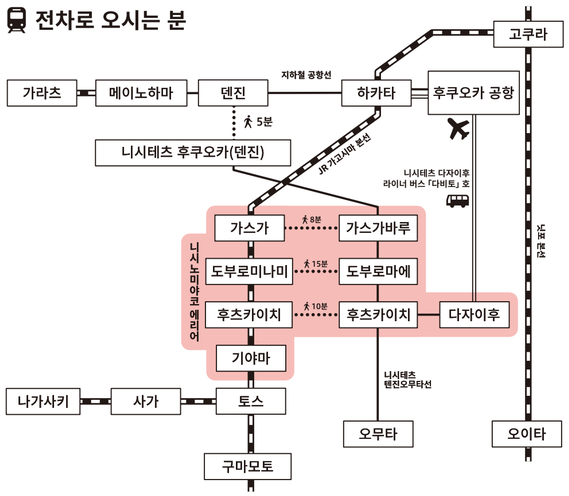
The Western Capital of Ancient Japan

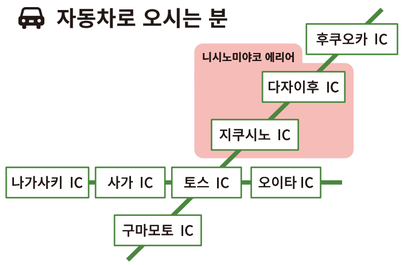
고대 일본 서쪽의 도읍인「니시노미야코」
동아시아와의 교류 거점

日本遺産 JAPAN HERITAGE

전차로 오시는 분



자동차로 오시는 분



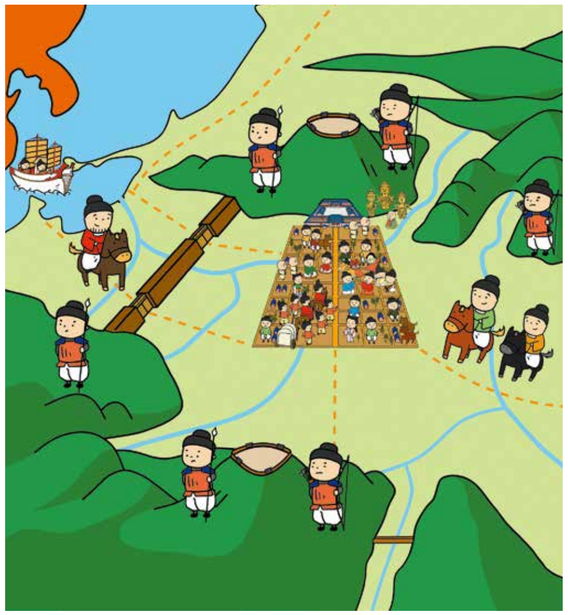
자세한 내용을 이쪽으로

공식 홈페이지
https://www.nishinomiyako.com/

Instagram

文化庁 令和3年度 文化財多言語解説整備事業（文化資源活用事業補助金）を活用して制作されたものです。
「西の都」日本遺産活性化協議会　事務局　福岡県文化財保護課内

01 프롤로그



일본의 서쪽, 규슈의 츠쿠시 지역에는 일찍이 도읍이 있었습니다. 바로 다자이후입니다. 약 1,300년 전에 탄생한 다자이후는「천하지일도회(天下之一都会)」라고 불릴 정도로 번창하고, 고대 · 중세를 통해 일본 국내나 해외로부터 들여온 선진 문화로 물들어 있었습니다.

02 격동의 시대에서 교류의 시대로

이 지역은 대륙이나 한반도와도 가깝고 일찍부터 동아시아와 교류하면서 우수한 문화와 기술이 계속 발전했습니다.

그러나, 항 상 평화로운 교류뿐만 아니라, 663년 우호관계에 있던 백제(百済)의 부흥을 목표로 한 당시의 일본은 백촌강 전투에서 지고, 당 나라(唐)와 신라(新羅)의 위협에 대비해 방위 체제를 갖추었습니다. 특히, 국제 교류의 창구였던 츠쿠시 지역에는 많은 성채가 쌓여 방비가 튼튼해졌습니다.

마침내, 긴장의 시대를 넘어서면서 새로운 교류의 무대로 나아갑니다. 당나라의 수도를 방문한 견당사의 정보를 바탕으로 바둑판처럼 구획된 거리를 조성하고, 여러 관공서나 외국사절단을 위한 영빈관, 기와지붕의 웅장한 사찰 등이 늘어선 서쪽의 도읍인「니시노미야코」다지이후가 탄생했습니다. 하카타만에 도착한 외국사절들은 직선적으로 뻗은 관도를 따라 다자이후로 들어가 악 연주와 화려한 음식으로 환대를 받았습니다.

03 꽃 피는 문화

서쪽의 도읍인「니시노미야코」다자이후에는 수많은 새로운 문화가 들어와 집적되어 갔습니다. 다자이후를 상징하는「매화」도 당나라로부터 들여온 외래 문물의 하나로, 다자이후의 장관인 오토모노 다비토(大伴旅人)의 저택에서 열린「매화연」에서는 매화를 사랑에 비유한 시를 읊었습니다.

또한 당시는 국가적으로도 불교를 적극적으로 받아들이고자 했던 시기로, 츠쿠시 지역에도 불교문화가 꽃 피었습니다.

서쪽의 도읍인「니시노미야코」다자이후와 그 주변에는 지금도 국내외와의 다양한 교류를 전하는 많은 문화재가 남아 있어 사람들의 발길을 사로잡고 있습니다.

보기·배우기
서쪽의 도읍인「니시노미야코」의 역사를 배우는거점 — A–O

규슈 국립 박물관

국제 도시
동아시아로 이어지는 국제 교류 도시 — 1·6·14·15·16

다자이후 조방 유적

다자이후 유적

관도 유적

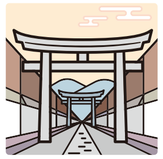
국방 유산
일본에서 가장 오래된 국방 시설 — 2·3·20·21

미즈키 유적

오노성 유적

기이성 유적

스가와라노 미치자네와 텐만구
합격 기원으로 활기찬 문에 성지 — 10·12·18·19



몬젠

다자이후 텐만구

우메가에모치 떡

추천!!

서쪽의 도읍「니시노미야코」볼거리

일본 유산『고대 일본 서쪽의 도읍인「니시노미야코」의 안내를 맡은「니시노 미야코」라고 합니다. 이곳에는 많은 구성 문화재가 있어 여러 가지 매력을 가지고 있습니다. 제 나름대로 볼거리를 정리해 봤으니 여러분께서도 둘러봐 주세요

신사·사찰
다자이후와 연고가 깊은 신사와 사찰 — 4·5·8·9·17·23·25

간제온지 절·가이단인(戒壇院) 절

한냐지 절터

호만 산

혼자서 만끽
조용히 즐기는 서쪽의 도읍인「니시노미야코」의 문화 — 11·13·19·28

미카사노모리 숲

다자이후의 매화

스기즈카 절터

편안함
아득한 전망과 편해지는 온천 — 1·6·14·15·16

덴파이산

스이타노유

만엽집 츠쿠시 가단

유적으로 만족
새로운 매력을 느끼는 유적 — 7·26·27·29·30

우시쿠비 스에키 가마 유적

젠이치다 고분군

사쿠타노우나데 수로

동아시아 교류 거점으로 활기찼던 서쪽의 도읍인 「니시노미야코」 다자이후. 이 지역에 남아 있는 다양한 구성 문화재가 그 매력을 말해줍니다.

1-1 다자이후 유적 (정청 터)

서쪽의 도읍인 「니시노미야코」 다자이후의 핵심인 관공서 터

[redacted]

1-2 다자이후 유적 (객관 터)

서쪽의 도읍인 「니시노미야코」의 대로변에 있는 외국 사절들의 영빈 시설

다자이후시 스자쿠 3초메 13

2 오노성 유적

서쪽의 도읍인 「니시노미야코」의 북쪽 수비를 담당한 일본에서 가장 오래된 산성

가스야군 우미마치 시오지 207

3-1 미즈키 유적

평야를 막는 거대한 토루로, 그 문은 다자이후로 가는 입구

다자이후시 미즈키 1초메 외

3-2 미즈키 유적 (가미오리 소미즈키 유적)

골짜기를 막기 위해 고도의 기술로 쌓은 소미즈키 성 중 하나

오노조시 아사히가오카 1초메

3-3 미즈키 유적 (오도이 소미즈키 유적)

미즈키 유적과 같이, 토루의 하부에 도수 시설(목통,木樋)을 갖춘 소미즈키 성

가스가시 노보리마치 8초메 12

3-4 미즈키 유적 (덴진야마 소미즈키 유적)

나지막한 언덕 사이를 막기 위해 쌓은 가장 서쪽에 있는 소미즈키 성

가스가시 텐진야마 1초메 128

4-1 간제온지 절

고대의 선진 문물을 현재에 전하는 다자이후를 대표하는 사원

다자이후시 간제온지 5초메 6-1

4-2 가이단인(戒壇院) 절

고대 규슈에서 유일하게 정식 승려가 되기 위한 시험을 보던 장소

다자이후시 간제온지 5초메 7-10

5 지쿠젠 고쿠분지 절터

8세기 중반, 천황의 명에 따라 전국에 세워진 고쿠분지 절 중 하나

다자이후시 고쿠부 4초메

6 각코인(学校院) 터

규슈 각지의 유력 호족 자제가 배웠던 관리 양성 기관

다자이후시 간제온지 4초메

7 고쿠부 기와 가마터

8세기, 다자이후 정청이나 지쿠젠 고쿠분지 절의 기와를 구운 가마

다자이후시 고쿠부 4초메 17-21

8 호만 산

국경에서의 제사나 외교 사절의 항해 안전을 기원하던 산

다자이후시 우치야마 883

9 범종

지금도 고대의 종소리를 울려 퍼지는 국내에 현존하는 가장 오래된 범종

다자이후시 간제온지 5초메 6-1

10 다자이후 텐만구 신사

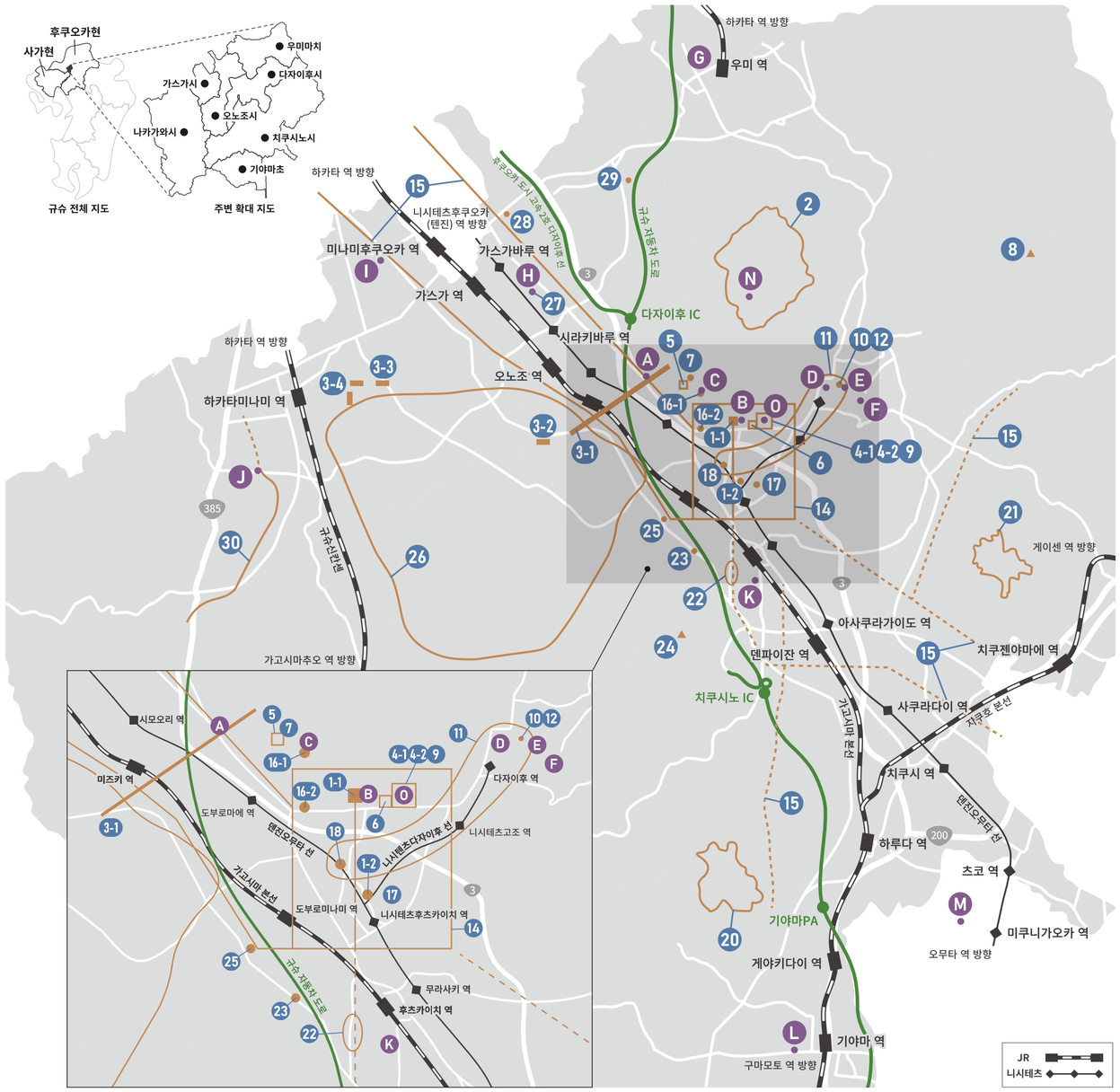
문인·정치가로서 활약한 스가와라노 미치자네(菅原道真)의 묘소에 세워진 신사

다자이후시 사이후 4초메 7-1

11 다자이후 텐만구 신행식 행사

다자이후에서 평생을 마친 스가와라노 미치자네(菅原道真)를 추모하는 가을의 일대 행사

다자이후시 사이후 4초메 7-1



배우는 시설

A 미즈키 관

다자이후시 고코부 2초메 17-10

B 다자이후 전시관

다자이후시 간제온지 4초메 6-1

C 다자이후 분카 후레아이 (문화 교류)관

다자이후시 고쿠부 4초메 9-1

D 다자이후관

다자이후시 사이후 3초메 2-3

E 다자이후 텐만구 보물전

다자이후시 사이후 4초메 7-1

F 규슈 국립 박물관

다자이후시 이시자카 4초메 7-2

G 우미 역사 민속 자료관

가스야군 우미마치 우미 1초메 1-22

H 오노조 코코로노후루사토칸 박물관

오노조시 아케보노마치 3초메 8-3

I 가스가시 나코쿠노오카 역사 자료관

가스가시 오카모토 3초메 57

J 미리카로덴 나카가와

나카가와시 추 2초메 5-1

K 지쿠시노시 역사 박물관

지쿠시노시 후츠카이치미나미 1초메 9-1

L 기야마초립 도서관 향토사 코너

사가현 미야키군 기야마초 미야우라 60-1

M 규슈 역사 자료관

오고오리시 미츠사와 5208-3

N 후쿠오카현립 시오지 현민의 숲

가스야군 우미마치 시오지자카 207

O 간제온지(観世音寺) 보물고

다지이후시 간제온지 5초메 6-1

12 다자이후 텐만구 전통 행사

수연·칠석연(七夕宴)·잔국연(残菊宴) 등 대륙에서 기원한 궁중 행사

다자이후시 사이후 4초메 7-1

13 만엽집 츠쿠시 가단

일본에서 가장 오래된 가집인 『만엽집』에 많은 와카를 남긴 지쿠시의 가인들

다지이후시 간제온지 4초메6-1
다자이후 전시관

14 다자이후 조방 유적

도읍을 따라 바둑판처럼 구획된 서쪽의 도읍인 「니시노미야코」 거리

15 관도 유적

외국 사절이나 상인 등이 왕래한 국가에 의해 정비된 도로

16-1 군단 도장 출토지[미카사단 도장]

지금의 다자이후 주변 출신자들로 편성된 군단의 도장 출토지

다자이후시 사카모토 3초메

16-2 군단 도장 출토지[오카단 도장]

지금의 후쿠오카현 북부 출신자들로 편성된 군단의 도장 출토지

다지이후시 간제온지 3초메13-1
다자이후시립 미즈키 초등학교내

비공개

17 한냐지 절터

서쪽의 도읍인 「니시노미야코」의 거리가 내려다 보이는 언덕 위에 탑 터가 남아 있는 8세기 절터

다자이후시 스자쿠 6초메 18-1

18 남칸(南館) 유적

스가와라노 미치자네가 죽을 때까지의 2년 정도를 지냈던 장소

다자이후시 스자쿠 6초메 18-1

19 다자이후의 매화

당나라로부터 전래되어 지금도 널리 사랑받고 있는 다자이후의 상징

다자이후시 사이후 4초메 7-1
다자이후 텐만군

20 기이성 유적

665년에 세워져, 서쪽의 도읍인 「니시노미야코」의 성립 이후, 남쪽 수비를 맡은 일본에서 가장 오래된 산성

사가현 미야키군 기야마초 고쿠라 외

21 아시키산성 유적

오노성이나 기이성 등과 같이 고대에 세워졌으며, 토루나 석루가 남아 있는 산성

지쿠시노시 아시키
비공개

22 스이타노유(후츠카이치 온천)

다자이후에서 남쪽으로 뻗어 있는 관도 연변에 있으며, 8세기에는 장관인 오토모노 다비토(大伴旅人)도 방문한 온천지

지쿠시노시 유마치

23 도노하루 탑 유적

탑의 중심 기둥을 떠받치는 초석(탑심초)이 남아 있는 7세기 후반의 절터

지쿠시노시 토노하루히가시 3초메 14

24 덴파이산

서쪽의 도읍인 「니시노미야코」의 남쪽에 있으며, 눈 아래로 다자이후 유적, 미즈키 유적, 오노성 유적 등을 한눈에 볼 수 있는 산

지쿠시노시 무사시

25 스기즈카 절터

8세기 전반에 세워져 관도를 지나는 외국사절들도 볼 수 있었던 절터

지쿠시노시 스기즈카 2초메 5-18

26 우시쿠비 스에키 가마 유적

다자이후의 식기를 생산하고, 식문화를 뒷받침한 서일본 최대의 스에키 토기 생산지

오노조시 가미오리 5초메 (우메가시라 가마터)

27 우시쿠비 스에키 가마 유적에서 출토한 명문 스에키 토기

연호나 인명 등의 문자가 쓰여 있으며, 세금으로 납부하기 위해 구운 스에키 토기

오노조시 아케보노마치 3초메 8-3 오노조 코코로노후루사토칸 유지엄

28 미카사노모리 숲

8세기, 다자이후의 고관이었던 오토모노 모모요(大伴百代)의 사랑 노래로도 읊어진 숲

오노조시 야마다 2초메 4

29 젠이치다 고분

한반도의 토기 등 해외와의 교류를 보여주는 물품들이 출토된 고분군

오노조시 오코가나히가시 1초메 9

30 사쿠타노우나데 수로

서쪽의 도읍인 「니시노미야코」의 서쪽에 펼쳐진 곡창 지대를 윤택하게 하고, 지금도 계속 사용되고 있는 인공용 수로

나카가와시 안토쿠·야마다